

## COMUNICATO STAMPA

### **“Il Fisco mette le ruote”: l’8 giugno l’Agenzia delle Entrate in piazza a Lana**

#### **Informazioni e assistenza “on the road”**

Essere più vicina ai cittadini e migliorare i rapporti con i contribuenti: questi gli obiettivi che l’Agenzia delle Entrate si pone con l’iniziativa “Il Fisco mette le ruote”.

L’ufficio mobile, attrezzato come un vero e proprio front-office, sta attraversando l’Italia: partito il 2 maggio dall’Abruzzo, si fermerà in 27 località dove non è presente un Ufficio Territoriale.

In provincia di Bolzano il camper farà tappa a **Lana** per offrire assistenza e informazione ai contribuenti **mercoledì 8 giugno dalle ore 9 alle ore 18 in piazza Municipio**. Presso il camper sarà possibile ottenere tutti i servizi offerti dagli uffici delle Entrate come il rilascio di codici fiscali e partite Iva, il duplicato della tessera sanitaria, i chiarimenti in materia di comunicazioni di irregolarità e di iscrizioni a ruolo, informazioni relative a successioni, donazioni e alla registrazione dei contratti di locazione.

Come già nel 2015 l’attenzione è rivolta in particolare alla dichiarazione precompilata – estesa quest’anno anche al modello Unico – e all’abilitazione ai servizi telematici per potere accedere ai propri dati fiscali.

Presso il camper sarà presente anche un funzionario Rai per illustrare le modalità di pagamento del canone tv.

**Bolzano/Lana 6 giugno 2016**

## PRESSEMITTEILUNG

### **„Der Fiskus auf Rädern“: Am 8. Juni wird die Agentur der Einnahmen auf dem Rathausplatz in Lana haltmachen**

#### **Informationen und Beistand „on the road“**

Bürgernähe und Verbesserung der Beziehungen mit den Steuerzahlern: Dies sind die Ziele, die sich die Agentur der Einnahmen mit der Initiative “Der Fiskus auf Rädern” setzt.

Das mobile, mit einem echten Front-office ausgestattete Amt, ist in Italien auf Tour. Es ist am 2. Mai in den Abruzzen gestartet und wird 27 mal dort haltmachen, wo sich kein Territoriales Amt befindet.

In der Provinz Bozen wird der Camper in **Lana, auf dem Rathausplatz**, stehen bleiben, und den Steuerzahlern **am Mittwoch, den 8. Juni von 9 Uhr bis 18 Uhr**, Beistand und Informationen anbieten. Im Camper werden alle Dienstleistungen angeboten, die man sonst in den Ämtern der Agentur erhält, darunter: die Ausstellung der Steuer- und MwSt.-Nummer, die Ausstellung des Duplikates der Gesundheitskarte, Klarstellungen in Bezug auf Mitteilungen zu Unregelmäßigkeiten und Eintragungen in die Hebeliste, Informationen zu Erbschaftsmeldungen, Schenkungen und der Registrierung von Mietverträgen.

Wie bereits 2015 findet der vorausgefüllte Vordruck, heuer auch auf den Unico ausgedehnt, und die Zulassung zu den telematischen Diensten für den Zugang zu den eigenen steuerlichen Daten, besondere Aufmerksamkeit.

Im Camper wird auch ein Funktionär der Rai anwesend sein, um die Modalitäten in Bezug auf die Zahlung der TV-Gebühr zu erläutern.

**Bozen/Lana, den 6. Juni 2016**

#### **Per ulteriori informazioni - Für weitere Informationen:**